

南區區議會（2016-2019）第七次會議議程
Agenda for the 7th Meeting of the Southern District Council (SDC)
(2016-2019)

日期：2016 年 11 月 17 日
（星期四）

Date: 17 November 2016
(Thursday)

時間：下午二時三十分

Time: 2:30 p.m.

地點：香港香港仔
香港仔海傍道 3 號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

議程 Agenda

(修訂於 Revised on 10.11.2016)

第一部份 — 討論事項

Part I – Items for Discussion

- 一、 通過於 2016 年 9 月 22 日舉行的南區區議會第六次會議紀錄初稿
 1. Confirmation of the draft minutes of the 6th SDC meeting held on 22 September 2016

- 二、 續議事項
(議會文件 94/2016 號)
 2. Matters Arising
(SDC Paper No. 94/2016)

- 三、 南港島線（東段）項目的最新進展
(議會文件 95/2016 號)
 3. Progress Report of the South Island Line (East) Scheme
(SDC Paper No. 95/2016)

- 四、 南區區議會撥款申請：2017年南區青少年足球代表隊訓練計劃
(議會文件96/2016號)
4. Application for SDC Fund: 2017 Southern District Youth Football Team Training Programme
(SDC Paper No. 96/2016)
- 五、 南區區議會撥款申請：2017南區旅遊文化節
(議會文件97/2016號)
5. Application for SDC Fund: 2017 Southern District Tourism and Culture Festival
(SDC Paper No. 97/2016)
- 六、 要求推動發展南區水上交通服務及興建碼頭設施
(議會文件98/2016號)
(此項議程由馮仕耕先生及林啟暉先生MH提出)
6. Request for promoting the development of water-borne transport in the Southern District and the building of berthing facilities
(SDC Paper No. 98/2016)
(Item raised by Mr. FUNG Se-goun Fergus and Mr LAM Kai-fai, MH)
- 七、 其他事項
7. Any Other Business
- (a) 2016南區區議會聖誕聯歡會 (2016年12月19日)
SDC Christmas Party 2016 (19 December 2016)

第二部份 — 參考文件

Part II – Items for Information

- 一、 分區委員會報告
(議會文件 85/2016 號)
1. Report from the Area Committees
(SDC Paper No. 85/2016)

- 二、 地區設施管理委員會第五次會議報告
(議會文件 86/2016 號)
2. Report of the 5th Meeting of the District Facilities Management Committee
(SDC Paper No. 86/2016)
- 三、 社區事務及旅遊發展委員會第五次會議報告
(議會文件 87/2016 號)
3. Report of the 5th Meeting of the Community Affairs and Tourism Development Committee
(SDC Paper No. 87/2016)
- 四、 地區發展及房屋事務委員會第五次會議報告
(議會文件 88/2016 號)
4. Report of the 5th Meeting of the District Development and Housing Committee
(SDC Paper No. 88/2016)
- 五、 交通及運輸事務委員會第五次會議報告
(議會文件 89/2016 號)
5. Report of the 5th Meeting of the Traffic and Transport Committee
(SDC Paper No. 89/2016)
- 六、 南區社區重點項目專責委員會第二次會議報告
(議會文件 90/2016 號)
6. Report of the 2nd Meeting of the Focus Group on Southern District Signature Projects
(SDC Paper No. 90/2016)
- 七、 南區地區管理委員會第一百九十二次會議報告
(議會文件 91/2016 號)
7. Report of the 192nd Meeting of the Southern District Management Committee
(SDC Paper No. 91/2016)
- 八、 第六屆全港運動會籌備工作小組第二次會議報告
(議會文件 92/2016 號)
8. Report of the 2nd Meeting of the 6th Hong Kong Games Organising Working Group
(SDC Paper No. 92/2016)

- 九、 南區區議會撥款財政報告(截至 7.11.2016)
(議會文件 93/2016 號)
9. Financial Statement in respect of SDC Funds (as at 7.11.2016)
(SDC Paper No. 93/2016)

南區區議會秘書處

2016 年 11 月

Southern District Council Secretariat

November 2016

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁 (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc_chi/meetings/dcmeetings/dc_meetings.php)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/dcmeetings/dc_meetings.php) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.